

**GARA PER I SERVIZI DI PERSONALIZZAZIONE, STAMPA, IMBUSTAMENTO DI  
PATENTI DI GUIDA E STAMPA E IMBUSTAMENTO CARTE DI CIRCOLAZIONE PER  
IL MIT - ID 2307**

**APPENDICE A AL CAPITOLATO TECNICO – LAYOUT DEI DOCUMENTI E DELLE  
COMUNICAZIONI**



## Indice

1	PREMESSA .....	3
2	PATENTE DI GUIDA .....	4
3	LETTERA DI ACCOMPAGNAMENTO RINNOVO E DUPLICATO PATENTE .....	5
4	CARTA DI CIRCOLAZIONE .....	7
5	LETTERA DI ACCOMPAGNAMENTO DUPLICATO CARTA DI CIRCOLAZIONE .....	10



## **1   PREMESSA**

Nella presente Appendice al Capitolato tecnico vengono definiti i layout dei documenti e delle comunicazioni oggetto dell'iniziativa.

Nello specifico:

- Layout dei documenti: Patenti (supporti predisposti dal Poligrafico (IPZS), e Carte di Circolazione, da personalizzare all'interno dello stabilimento.
- Layout delle comunicazioni e relative buste, che accompagnano i suddetti documenti per la consegna ai cittadini.

Si riportano di seguito le comunicazioni e le buste personalizzate con i riferimenti dell'attuale fornitore dei servizi di recapito. La personalizzazione delle comunicazioni dovrà tener conto delle possibili variazioni che interverranno nel corso dell'esecuzione contrattuale.

Come specificato nel Capitolato tecnico, le buste di cui il fornitore si dovrà approvvigionare, sono buste standard C6/C5 a 3 finestre, da personalizzare in base alle specifiche esigenze contrattuali.

Inoltre, il fornitore dovrà approvvigionarsi delle scatole di cartone automontanti, necessarie al confezionamento delle Patenti destinate ai singoli Uffici della Motorizzazione Civile.





### 3 LETTERA DI ACCOMPAGNAMENTO RINNOVO E DUPLICATO PATENTE

The image shows the layout of a letter and its envelope for the MIT license renewal and duplicate. The letter is divided into several sections:

- Top Left:** A black rectangular box.
- Top Center:** The MIT logo (Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti) and a triangular stamp that reads "MIL 342 ASSEGNO RIMBOURSEMENT".
- Top Right:** A black rectangular box.
- Middle Left:** A box containing the text: "Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti", "Direzione Generale per la Motorizzazione", "In caso di mancato recapito restituire a:", "CENTRO STAMPA PATENTI", "VIA DI SETTEBAGNI, 333", "00139 ROMA RM".
- Middle Right:** A box containing the text: "RINNOVO", "DCOFP9081", "MARIO ROSSI", "VIALE EUROPA 175", "00144 ROMA RM".
- Bottom Left:** A box containing a barcode, the letter "A", and the number "61000000001 - 9".

The envelope is shown below the letter, with a black rectangular box in the center.



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
Direzione Generale per la Motorizzazione

In caso di mancato recapito restituire a:  
CENTRO STAMPA PATENTI  
VIA DI SETTEBAGNI  
ROMA RM



RINNOVO

testato a:

A



06710541006-7

DCOFF9081

MICI TI  
VIA : 2  
600 \ AN

Gentile utente,

con questa lettera la Motorizzazione Le consegna a domicilio la Sua patente di guida con la nuova data di scadenza. Il servizio di recapito Le è reso da [redacted] tramite i servizi postali, ed è un servizio di spedizione con l'obiettivo di fornire ai cittadini un'agevole, sicura e tempestiva modalità di ricezione della patente all'indirizzo di residenza o altro indirizzo indicato all'atto della richiesta.

La preghiamo di controllare con attenzione i dati riportati sulla sua nuova patente: essi sono registrati nell'Anagrafe Nazionale degli Abilitati alla guida che è consultabile in ogni momento dalle forze dell'ordine grazie ai collegamenti telematici estesi a tutto il territorio nazionale.

Se dovesse riscontrare delle inesattezze o si fossero verificati dei disguidi, la preghiamo di contattare gratuitamente il numero verde 800.232323. Gli operatori della Motorizzazione sono a Sua disposizione, dal lunedì al venerdì, dalle ore 8:00 alle 20:00 ed il sabato dalle ore 8:00 alle 14:00.

Come prevedono le norme in vigore, Lei è tenuto a distruggere la patente in suo possesso non più in corso di validità, e quindi non più attiva nell'Archivio Centrale della Motorizzazione.

Qualora la patente non riporti stampata la sua firma, la stessa deve essere firmata dal titolare al campo 7 con un pennarello indelebile.

Le ricordiamo che tutti i dati relativi al documento patente, compresa la nuova scadenza e il punteggio, sono da Lei consultabili sul sito [www.ilportaledellautomobilista.it](http://www.ilportaledellautomobilista.it).

Alleghiamo alla presente la fattura relativa al servizio di recapito con l'indicazione dell'importo da Lei dovuto per la consegna.

Cordiali saluti

Fattura n° P20200004162898

### FATTURA

Data 06/10/2020		Cliente	
		1	
		€ (N)	
Descrizione	Q.TA'	Corrispettivo	Importo
Servizio di recapito	1	€ 5,62	€ 5,62
		Imponibile	€ 5,62
Modalità di pagamento		IVA 22%	€ 1,24
Condizioni di Pagamento: a vista		TOTALE FATTURA (S.E.&O.)	€ 6,86



Classificazione del documento: Consip Public

Gara per i servizi di personalizzazione, stampa, imbustamento di patenti di guida e stampa e imbustamento carte di circolazione per il MIT - ID 2307

Appendice A al CT - Layout dei documenti e delle comunicazioni



#### 4 CARTA DI CIRCOLAZIONE

MC 820 F

REPUBBLICA ITALIANA  
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI

CARTA DI CIRCOLAZIONE

N° (A)

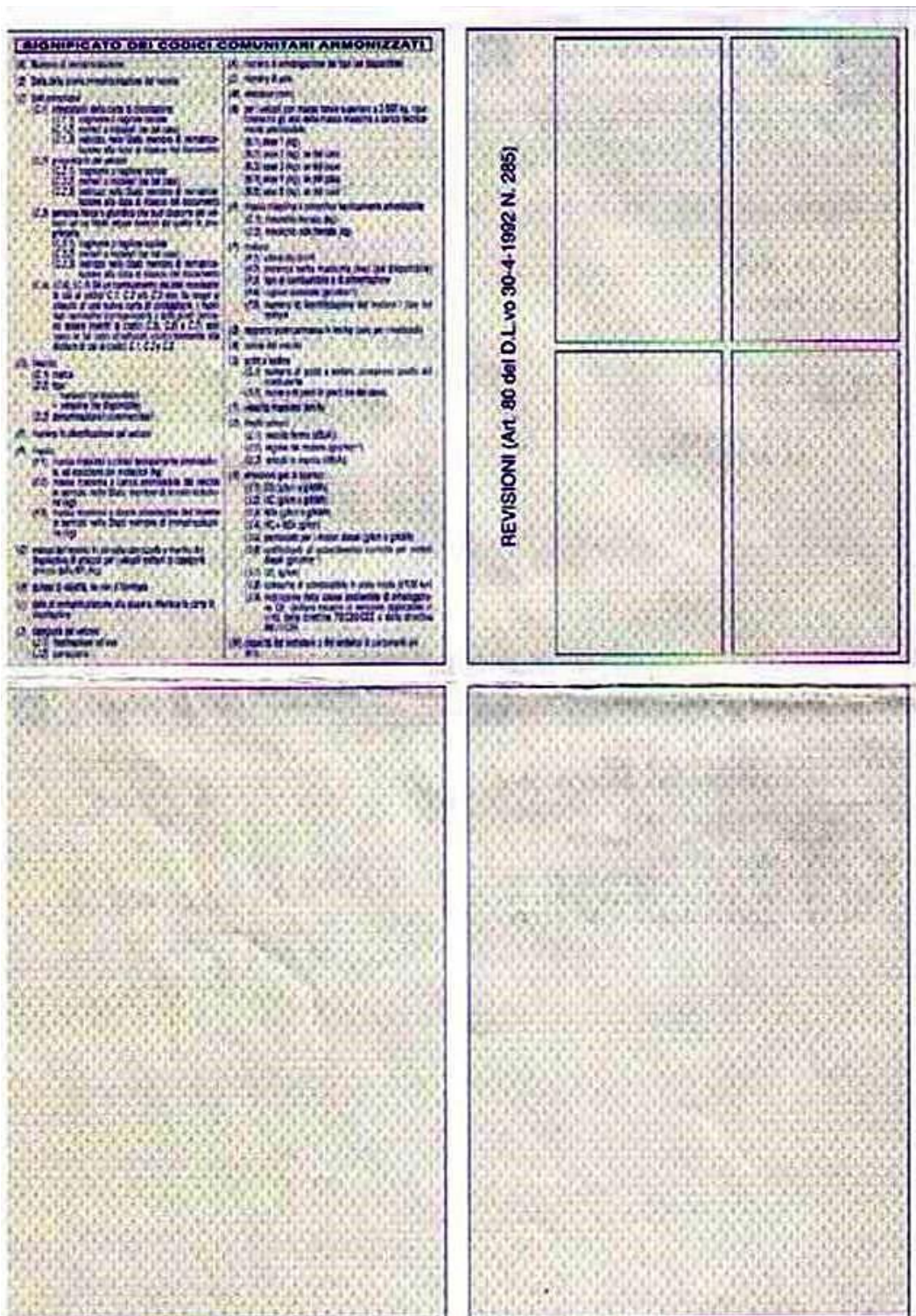
IMPOSTA DI BOLLO ASSOLTA IN MODO VIRTUALE

Classificazione del documento: Consip Public

Gara per i servizi di personalizzazione, stampa, imbustamento di patenti di guida e stampa e imbustamento carte di circolazione per il MIT – ID 2307

Appendice A al CT – Layout dei documenti e delle comunicazioni









La versione bilingue si distingue per le scritte in tedesco sul primo riquadro del fronte e per la doppia versione del significato dei codici comunitari sul retro.

Mod. MC 820 F BZ

 COMUNITA EUROPEA EUROPAISCHE GEMEINSCHAFT	 <b>REPUBBLICA ITALIANA</b> <b>REPUBLIK ITALIEN</b>	<b>1</b>
	<b>Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti</b> DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI	
<b>CARTA DI CIRCOLAZIONE</b> <b>ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG</b>		
Permiso de circulación. Gyedlőnév o registrált. Registrationsattest. Registrationsbescheinigung. Αδειά κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registrācijas iudīgums. Forgalmi engedély. Certifikat ta Registratzjoni. Keenikubewys. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matricula. Gyvdytėnė o evidencij. Proiectatso dovolyenje. Reģistrācija. Registrationsbescheinigung.		

<b>SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI</b> <b>Bedeutung der harmonisierten gemeinschaftlichen Codes</b>	
(A) Numero di immatricolazione	Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen)
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo	Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
(C) Dati nominativi	Personebezogene Daten
(C.1) intestatario della carta di circolazione: (C.1.1) cognome o ragione sociale (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso) (C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Inhaber der Zulassungsbescheinigung Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.2) proprietario del veicolo (C.2.1) cognome o ragione sociale (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso) (C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Eigentümer des Fahrzeuges Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario (C.3.1) cognome o ragione sociale (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso) (C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtstitels denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.5), (C.6), (C.7), (C.8) Il cambiamento dei dati nominativi di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2, e/o VI, codice C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione; i nuovi dati nominativi corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8); essi sono strutturati conformemente alle diciture di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2, VI, codice C.3 e V, codice C.4	Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, oder Abschnitt VI Code C.3 keine neue Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt








Classificazione del documento: Consip Public

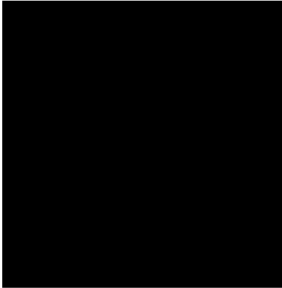
Gara per i servizi di personalizzazione, stampa, imbustamento di patenti di guida e stampa e imbustamento carte di circolazione per il MIT – ID 2307

Appendice A al CT – Layout dei documenti e delle comunicazioni



## 5 LETTERA DI ACCOMPAGNAMENTO DUPLICATO CARTA DI CIRCOLAZIONE

			
 <b>Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti</b> <b>Direzione Generale per la Motorizzazione</b>			
In caso di mancato recapito restituire a: CENTRO STAMPA PATENTI VIA DI SETTEBAGNI, 333 00139 ROMA RM			
		 <b>DUPLICATO</b>	
		DCOFP9082 MARIO ROSSI VIALE EUROPA 175 00144 ROMA RM	



Classificazione del documento: Consip Public

Gara per i servizi di personalizzazione, stampa, imbustamento di patenti di guida e stampa e imbustamento carte di circolazione per il MIT – ID 2307

Appendice A al CT – Layout dei documenti e delle comunicazioni



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
Direzione Generale per la Motorizzazione

In caso di mancato recapito restituire a:  
CENTRO STAMPA PATENTI  
VIA DI SETTEBAGNI  
ROMA RM

A



06691359752-3

DCOFF9082

F/

VIA I

0004

=

CO 11/A

IALE RM

LAZIONE

stato a:

Gentile utente,

con questa lettera la Motorizzazione Le consegna a domicilio il duplicato della carta di circolazione.

Il servizio di recapito Le è reso da [redacted] tramite i servizi postali, ed è un servizio di spedizione con l'obiettivo di fornire ai cittadini un'agevole, sicura e tempestiva modalità di ricezione della carta di circolazione all'indirizzo di residenza.

La preghiamo di controllare con attenzione i dati riportati sulla sua nuova carta di circolazione: essi sono registrati nell'Anagrafe Nazionale dei Veicoli che è consultabile in ogni momento dalle forze dell'ordine grazie ai collegamenti telematici estesi a tutto il territorio nazionale.

Se dovesse riscontrare delle inesattezze o si fossero verificati dei disguidi, la preghiamo di contattare gratuitamente il numero verde 800.232323. Gli operatori della Motorizzazione sono a Sua disposizione, dal lunedì al venerdì, dalle ore 8:00 alle 20:00 ed il Sabato, dalle ore 8:00 alle 14:00.

Come prevedono le norme in vigore, se dovesse ritrovare la carta di circolazione originale la distrugga immediatamente. Essa non è più valida dal momento della denuncia ed è stata inserita nell'archivio dei documenti smarriti, sottratti o distrutti del Ministero dell'Interno.

Alleghiamo alla presente la fattura, al netto degli importi dovuti per i diritti di motorizzazione, pari a € 10,20, con l'indicazione dell'importo da Lei dovuto per il servizio di recapito, svolto da [redacted], e del corrispettivo, incassato da [redacted] per conto del [redacted], dovuto per i servizi resi da quest'ultimo nonché per il versamento su ccp 9001 intestato al Dipartimento Trasporti Terrestri, dei suddetti DTT.

Cordiali saluti

Fattura n° C20200000049017

### FATTURA

Data 06/10/2020		Cliente	
		F. IE	
		VIA CO 11/A	
		0004 IALE (RM)	
Descrizione	Q.TA'	Corrispettivo	Importo
Servizio di recapito	1	€ 5,62	€ 5,62
Corrispettivo incassato per conto del [redacted] per i servizi da esso forniti e per il versamento su ccp 9001 dei diritti DTT	1	€ 1,46	€ 1,46
Modalità di pagamento		Imponibile	€ 7,08
Condizioni di Pagamento: a vista		IVA 22%	€ 1,56
		TOTALE FATTURA (S.E.&O.)	€ 8,64

2020

Classificazione del documento: Consip Public

Gara per i servizi di personalizzazione, stampa, imbustamento di patenti di guida e stampa e imbustamento carte di circolazione per il MIT - ID 2307

Appendice A al CT - Layout dei documenti e delle comunicazioni